

# Innsyn i kommunale arkiver



Kristine Foss/Norsk Presseforbund

BRY DEG

STOPP MOBBINGEN

**VG**

Nr. 39  
Onsdag  
9. februar  
2011  
Uke 6  
Kr. 12,00

**60 000  
BRYR SEG!**

● SIDE 14, 15, 16 og 17

SE «EBBA» Ruset:

Foto: JANNICKE JÆGER



**Hundevalp  
SPISTE  
HASJ!**

● SIDE 11

**TVILLINGER  
FORSVUNNET:**

Foto: AFP



**DESPERAT  
LETING I  
FEM LAND**

● SIDE 24  
og 25



7 052960 808472

**DANSK MILLIONÆR GLEMTE  
NAVNET PÅ NORSK KVINNE:**

**HVOR  
ER  
DU?**



Foto: ØYVIND NORDRÅHL NÆSS

**ROMANTISK:**  
Lars Petersen (60)

**STORMFORELSKET - OG VIL GIFTE SEG!**

● SIDE 8 og 9



**PÅBUD:** Master som denne blir snart påbudt ved de største kraftspennene i Norge. Er det egentlig verdt prisen? Foto: Gunnar Bløndal

# Sikret seg monopol på radarvarsling

Luftfartstilsynet vil pålegge milliardinvesteringer for å sikre norske kraftledninger, men glemte å sjekke sikkerhetsgevinsten.

KULTUR  
NYE TAKTER

Hyggelig  
gjenforening

4 The Verve  
i Fortis

NYE TAKTER side 32-33



Takker av  
med bekjært  
undergangsferd

INTERVJU MED STUBB side 28-29

Den som dreper sivile for  
å redde dem, har tapt

KOMMENTAR side 2-3

ERIK SAGPLAAT



TIRSDAG 26. AUGUST 2008

# Dagsavisen

ÅRGANG 123 UKE 35 NR. 201 LØSSALG kr 20,-

www.dagsavisen.no

# Jukset til seg millioner

Seks tidligere stortingsrepresentanter har  
juaket til seg nær seks millioner kroner i pensjon.  
Flere kan bli avslørt, varsler Riksrevisjonen.

POLITIKK side 10-11



SAS-fly  
lettet mens  
alarmen gikk

NYHET side 6-7



Advokat  
siktet for  
asylskudd

NYHET side 9

Inspirerer  
til politisk  
aktivisme

UTENRIKS side 14-15





ÅRETS LOKALE NETTSTED  
**adressa.no**  
SNDS BEST OVERALL DESIGN

Lierne  
-14.3°  
Klikk for mer vær



**Aktuelt:**  
Sjekk skisporene der du er

Tips oss 07200  
15.02.11

NYHETER KULTUR ØKONOMI SPORT LOKAL FOTBALL TV-ADRESSA FORBRUKER MENINGER REISE ALT INNHOLD

Trondheim Nord-Trøndelag Sør-Trøndelag Møre og Romsdal Norge Verden Dokument Klima Værstoff Værvarsel Student Adress

forsiden / nyheter / innenriks

# Alvorlig datasvikt på sykehus

**Trondheim (NTB):** I løpet av kort tid har det inntruffet flere alvorlige svikt i IKT-systemene ved St. Olavs hospital i Trondheim. Nylig sviktet den livsviktige alarmen som skal varsle om katastrofekeisersnitt.

NTB Publisert: 26.04.2007 kl. 06:33  
Endret: 26.04.2007 kl. 06:33

Det nye IKT-systemet på St. Olavs hospital har alvorlige mangler.

ANNONSE

## Vinn en iPad



Bli tilhenger av Nylander Eiendom på Facebook – og bli med i trekningen av en iPad!

**NYLANDER Eiendom**

# Endelig punktum i vannverksaken



RUTH LOTHE  
ruth.lothe@nrk.no

Publisert 10.06.2010 15:05.

 Skriv ut  Del/tips

Tidligere vannverkssjef, Ivar T. Henriksen, anker ikke dommen i vannverkssaken. Dermed blir dommen fra lagmannsretten på sju og et halvt års fengsel stående.

## Grov korrupsjon og økonomisk utroskap

Henriksen ble dømt for grov korrupsjon av 10 millioner kroner, og økonomisk utroskap for 55 millioner.

Heller ingen av de andre partene anker, og dermed er endelig punktum satt i Vannverks-skandalen på Romerike.

## Siste: Østlandssendingen



**Taxisjåførene støtter brukerne**

*"Det første vi gjorde var å oppsøke  
Riksrevisjonens offentlige journal,  
som er tilgjengelig via  
Riksrevisjonens hjemmeside"*

(Dagsavisen om pensjonssaken)

*“Arkivene ser kontroll med dokumenter som sin primæroppgave. Den service som de yter overfor pressen med å skaffe tilveie og sende ut dokumenter oppfattes som tilleggsarbeid som sees på som noe som ikke har med arkivarbeid å gjøre. Det bryter med vår konserverende virksomhet.”*



*“Arkivene og informasjonskontorene ser som et av sine ansvarsområder å legge til rette for gjennomføringen av offentlighetsloven. Derfor er det generell positiv holdning til Elektrisk postjournal, og til å være med på å gi god service til journalistene.”*

## 1 DAG IGJEN

Mange familier er blitt tvunget til å utvike et høyst komplisert besøkssystem for å tilfredsstille, så langt som mulig, ikke bare foreldrene og besteforeldre, men også svigerfamilien. Hvem skal man spise med de magiske tønene på juleaften, og hvem skal man prioritere for kvassvitt eller middag på andre juledag? Andre løsninger er å feire de ubelstjalt, noe som ikke er uvanlig i slike familier.

Oscar Løfgrøn

## Julekrangelen

Familieljulen, slik vi feirer den i dag, ble til i løpet av 1800-tallet,

sammen med den moderne borgerlige familie, med barn i sentrum.

Drømmen om den harmoniske familie julen er ikke alltid så lett å leve ut i praksis. Den svenske etnologiprofessoren Orvar Löfgren beskriver «den store julekrangelen» som en av de mer innarbeidede juletradisjonene. Årsakene er nye samver med slektninger man ellers ikke ser så mye til. Og ja, svigerforeldre er et særskilt problem.

I dag utfordres skikken ytterligere, med nye familiemønstre - blant annet ved at 300.000 norske barn under 18 år ikke lever sammen med begge foreldre.

KJETIL WIEDSWANG

kjetil.wiedswang@dn.no

## SITATET

**77 Petter kom hjem igår, og som vanlig hadde han gjort krav på hjemmelaget pizza og julebrus**

Petter er Noregs kjæreste Rachel Nordhems blogg for næringslivet som mener skilsepren ikke er helt tokent ennå



KOSTHOLD. Petter Nordheim tar rettene hjemme laget mat. Foto: Kyrre Lien/Soanpix

## FOR 50 ÅRSIDEN



Montra om ikke srets mest populære julepresang til hele familien er et fjernsynsapparat? I hver fall kan man forretningsmøte om et godt salg foran jul - Det som forunder meg mest, sier en butikksjef til M.H.

og S.T.v. er at folk klar så mange penger. For kva alle yrker kommer her med oppsattre penger - eller penger de har fått utbetalt som julegratiale - og kjøper fjernsynsapparater i like karant. 23. Desember i 1960

## Sms må arkiveres

## INNLEGG Arkivering

Vi som jobber innen arkivdanning, har et hovedmøntra som går ut på at det er innhold som er avgjørende for om man tar vare på dokument for ettertiden, ikke format. Format er nærmest uvesentlig og heller kun en teknologisk utfordring. Kulturdepartementet (KUD) har nylig sendt ut på høring forslag om endring av arkivloven, og departementet har tydeligvis en agenda enn å sikre at arkivstiene rundt om utarbeider komplette postjournaler som omfatter all dokumentasjon relevant for en sak. Høringsslaget går ut på at journalisering av «SMS» skal bli frivillig for hver enkelt virksomhet. Argumentasjonen bak departementets forslag bygges blant annet opp rundt det at sms-er er kortfattede og ofte inntilgjende ut av kontekst. De skal fra et nummer til et annet, sier lite om det svært omfattende saksforløpet som kan ligge forut. Dette er en god tanke, men her hurer vi på om ikke

statsråden bør følge med i tiden og skaffe seg en iPhone eller lignende? Tekstmeldinger på slike «rytmotens» innretninger spares nemlig i tråder tilsvarende epost.

KUD foreslår at man skal behandle tekstmeldinger på lik

## 77 Format er nærmest uvesentlig og heller kun en teknologisk utfordring

linje som telefonsamtaler, hvilket vil si at man kan skrive av hva en sms inneholder og derefter arkivere arkivfilen dersom det synes hensiktsmessig. En noe bakstreversk metode? Eller ligger det også andre motiver bak? Et dokument som blir arkivert slik Kulturdepartementet legger opp til for sms, vil ikke vises i offentlig postjournal, selv nekke til innsyn.

Videre er det også slummet med de lille «mv» som står etter SMS. For hvem vet hva slags kommunikasjonsmetoder og formater vi bergrter oss av i

fremtiden? Går dette høringsforslaget igjennom, blir det potensielt nye hull i journalene i fremtidens arkiver!

Norges kanelje mest kjente tekstmeldinger ble sendt mellom statsminister Jens Stoltenberg og DnB Nor-sjef Rune Ejerne 11. oktober 2008. Det ble i etterkant stilt spørsmål om Statsministerens kontor (SMK) hadde gitt banken innsideinformasjon i forbindelse med regjeringens lansering av en av sine tiltaksplaner i kjølvannet av finanskrisen. DN-journalisten Trond Sundnes henvendte seg til SMK og spurte hvorfor ikke de tre sms-ene fremskrevet på deres postjournal og fikk til svar at den angående journaliseringen skyldtes at de behandlet tekstmeldinger på lik linje med telefonsamtaler. Sivlombudsmannen har i ettertid uttalt at en av sms-ene mellom Stoltenberg og Ejerne burde ha vært journalisert. Og KUD vil enten følge Sivlombudsmannens policy eller endre regelverket. Departementet har valgt det siste. Varsko!

Vilde Konger leder i Norsk Arkivråd

## Hvor ble det av samtidskunsten?

## INNLEGG Kunst

Ja, vi gleder oss til det nye Nasjonalmuseet i 2016. Det er seks år til, 22 år har gått. Audun Ekkhoff svarer i DN 9. desember på mitt innlegg «Brent jord på Tullinløkka» 26. november. Eller, han svarer ikke på mitt spørsmål. Derimot forteller han om sine planer. Nasjonalmuseet skal nå revitalisere bygget på Banklassen. Det er det beste han kan gjøre for samtidskunsten i sin institusjon inntil videre. I hvert fall kunst som er under tak får et sted.

Vi vet alle hvordan samtidskunsten har fått siden vi i Norge endelig i 1988 fikk et museum for samtidskunst. Vi så hvordan det ble bygget nye musser verden over. Her måtte vi ta til takke med en gammel uegnet bank. Samtidskunsten i vår tid opererer i forskjellige rom, ikke minst uterom.



INNE OG UTE. Samtidskunsten iværtdr opererer i forskjellige rom, ikke minst uterom, skriver A. K. Dolven.

Så fikk Nasjonalmuseet, i all omorganisering, uterommet Tullinløkka med det midlertidige nybygget Kunsthallen. Det hele har kostet titall millioner bare å leie. Nasjonalmuseet har hatt store problemer med å bruke dette faglig, rett og slett. Nå sier de det fra seg.

Så kommer Koro - Kunst i offentlige rom - og vil ta det i bruk! Det har Ekkhoff visst en stund, at Koro kan og vil bruke Tullinløkka nettopp til samtidskunst. I revitaliseringspakken kunne Ekkhoff nettopp gjedet seg over initiativet til sin nabo og samarbeider Koro. De jobber

med samtidskunst i hele landet, men vil her synliggjøre kunsten i Oslo sentrum. Koro direktør Gro Kraft sier i VG at de vil ha sitt senter med ansatte i den såkalte Kunsthallen. Ekkhoff vil rive, vel å merke inntil andre permanente planer er på plass med løkka. Hadde Nasjonalmuseet og Audun Ekkhoff gått inn for Koro planer, hadde nok Statsbygg, Oslo kommune og Kulturdepartementet lyttet til dem tvært.

Han folater åstedet og går ikke inn for det. Tvert imot. Nok en gang skriver Ekkhoff at det er «ryddigere å rive Kunsthallen» (hva med gjenbruk og miljø?) og å slette det hele. Din vurdering utad leser jeg har gått fra parkeringsplass til midlertidig park for Universitetets jubileum. Men hvor ble det av samtidskunsten, Ekkhoff?

A.K. Dolven, billedkunstner og professor

Driftsnett til aksjer  
**RiksTV**

RiksTV AS ble etablert i 2005 og eies av NRK, TV2 og Telenor. Siden oppstart i 9.2007 har RiksTV etablert seg som Norges mest sårte distributør av tv-signaler. Gjennom det digitale bakke-nettet tilbyr RiksTV til ca 98% av Norges husholdninger og ca 90% av norske fritidsboliger. RiksTV har ca 500.000 kunder.

## Markedsanalytiker

Vår nye markedsanalytiker vil ha det faglige ansvaret for all innsikt og analysearbeid i RiksTV. Du vil eie vår kunde- og markedsinformasjon, ha ansvaret for å forvalte og videreutvikle eksisterende datagrunnlag, samt innhente nødvendig fillegningsinformasjon for gode analyser til strategi, forretnings- og produktutvikling, salg og markedskommunikasjon iklusiv CRM-aktiviteter. Det forventes kunnskap om statistisk metode, analysedesign og bruk av data.

## Økonomisjef

Vår CFO søker en operativ økonomisjef med sterk forretningsforståelse, god regnskapsmessig kompetanse og erfaring fra ulike kontrollfunksjoner. Sentrale ansvarsområder vil være å bistå CFO med daglig ledelse og drift av økonomiavdelingen, budsjettering og rapportering, analyse og resultatpresentasjon, utarbeidelse av finansielle modeller, avvaksanalyse og lønnsomhetsberegninger m.m. Stillingen rapporterer til økonomidirektøren.



Foto: Johannes Worsøe Berg

# Tilsynet gransker SMS og samtaler

Konsernsjef Rune Bjerke i DnB Nor hadde omfattende kontakt med regjeringen før krisepakken.

DN.no , Cecilie Langum Becker

Publisert: 18.10.2008 - 07:53 Oppdatert: 19.10.2008 - 11:10

Kredittilsynet skal undersøke omfattende kontakt mellom DnB Nor-sjef Rune Bjerke og statssekretær Karl Eirik Schjøtt-Pedersen (Ap) i dagene før regjeringens redningspakke ble lagt fram forrige søndag, skriver Dagens Næringsliv.



Foto: Stian Lysberg Solum/Scanpix

# Her er SMS-ene

Les SMS-ene mellom DnB NOR-sjef Rune Bjerke og statsminister Jens Stoltenberg.

**DN.no**

Publisert: 20.10.2008 - 05:27 Oppdatert: 23.10.2008 - 12:16

DnB NOR-sjef Rune Bjerke og statsminister Jens Stoltenberg er partifeller og venner. De har fulgt hverandre opp gjennom Arbeiderpartiet siden AUF-tiden. På 1990-tallet satt Rune Bjerke som finansbyrå for Ap i Oslo. Bjerke er gift med Libe Rieber-Mohn, som er statssekretær i Regjeringen.

Sms-utvekslingen mellom statsminister Jens Stoltenberg og DnB Nor-sjef Rune Bjerke viser at Bjerke formidlet sine konkrete ønsker for hvordan pakken skulle sammensettes, skriver Dagens Næringsliv.

# Fra statsministeren

*«Hei Rune. Det er veldig bra at du har kontakt med karl eirik. Fortsett med det. Hvis du vil er jeg klar for å snakke med deg direkte. Ring i så fall på dette tlf. nummeret. Ring gjerne før kl. 17.30. Går i møte da. Ha en god helg».*

# Fra Bjerke

*«Takker for det. Foreløpig er kom god. Tar kontakt om nødvendig. Volum, 3 år og en stø og beroligende statement er det som er viktigst nå! Lykke til, Rune».*

*På denne svarte Jens Stoltenberg:*

*«Takk. Snakker med karl eirik nå. Lykke til deg».*

# Arkivbloggen

## NORSK ARKIVRÅDS ARKIVBLOGG

*Tanken med Arkivbloggen er å la arkiv-Norge og andre interesserte få et innblikk i arkivhverdagen rundt om i landet og i ulike virksomheter. Arkiver, primært innenfor arkivdanningsfeltet, melder seg på og forplikter seg til å ha "bloggevakt" i en måned. I løpet av denne perioden må arkivet produsere minst åtte blogger, mao. to blogger i uken. Disse kan være korte, lange, faglige, morsomme, intrikate, provoserende, stort sett. All!*

*Vi ønsker å skape en møteplass der arkivarer fra alle typer virksomheter, det være seg kommunale, private, statlige, fylkeskommunale eller andre, kan hente inspirasjon, bli opplyst, lære, opprøres, nikke gjenkjennende, le og/eller gråte. Enten som blogger eller som leser.*

*Har du og ditt arkiv lyst til å bidra? Send en e-post til [postmottak@arkivråd.no](mailto:postmottak@arkivråd.no)*

MANDAG 14. FEBRUAR 2011

## Hjerne 2.0.

Av Sissel Ødegård, Norges forskningsråd

Klar for ny jobbuke. Ukene mine nå for tiden er ganske annerledes enn de var for, ja, la oss si... halvannet år siden. Vi holder nemlig på å planlegge innføring av nytt dokumenthåndteringssystem på jobben min, og det er ikke bare-bare. Først brukte vi masse tid på å skrive en omfattende kravspesifikasjon vi nesten ikke forsto noe av selv. Da vi omsider var ferdige med det, og hele papirmølla virkelig var i gang med tilbud som skulle evalueres grundig fram og tilbake - hadde jeg mest lyst til å bare få prøve ut systemene selv, framfor å lese perm på perm med tabeller og tung tekst.

Nå har vi valgt system, og vet hva vi skal forholde oss til når vi planlegger. Men, jeg driver med alt annet enn å gjøre meg kjent med systemet. Dagene består av en mengde møter, og mellom møtene skal det produseres rutiner, strategier og planer. Noen dager er jeg bare innoom kontoret for å legge fra meg notater fra ett møte før jeg løper avgårde til neste - og produserer nye notater. Så sitter jeg på kontoret igjen utover ettermiddagen og prøver å skjønne noe av alt jeg har skrevet, mens mørket senker seg utenfor vinduet mitt. Hvis noen av disse skriveriene blir liggende mer enn et par dager uten mental etterbehandling fra min side, er det en viss fare for at jeg ikke får noe som helst ut av dem. Nesten som når man prøver å åpne en fil av et eller annet sært og utdødd format. Det kan forresten også føles litt som det å klikke på den linken man innerst inne vet at man ikke bør klikke på - for så å sitte der med en pc som uler at man har blitt infisert av virus som kan ødelegge computer'n. Med så mange notater og gule lapper med alskens ting jeg må huske på, er det stadig vekk slik at noen av dem føles så tunge og virusaktige at de lett kan klare å koble ut det som måtte være igjen av sunn fornuft her.

Jeg tror jeg trenger en oppgradering til Hjerne 2.0.

Lagt inn av Arkivbloggen kl. 03:54 0 kommentarer



# Fire offentlighetstrusler

1. Interne dokumenter
2. Dokumenter som befinner seg hos eksterne
3. Dårlig teknologi – begrensede søkermuligheter
4. Mangel på ressurser



# Teknologisk demokratisering





© Stortingsarkivet/ foto: Teigens fotoatelier as.

## Fra Stortingets behandling:

*”F l e r t a l l e t viser til at utlegging av journaler på Internett vil lette tilgjengeligheten til journalene og dermed styrke offentlighetsprinsippet.*

*F l e r t a l l e t mener at de muligheter den teknologiske utviklingen her gir til større åpenhet bør utnyttes.”*

*Innst. O. nr 41 (2005-2006)*

*“Og ikke sjeldent kommer vi inn på dokumentasjon som ikke er arkivert, det vil si at resultatet av oppsøkende brukerstøtte ofte er økt dokumentfangst. Og slikt varmer en arkivsjel!”*

Fra innlegget “Brukerstøtte - en arkivar er nærmere enn du tror!” Av Ola Langnes-Øyen

# Offentlighet.no Wall (Admin View)

Website Edit Info

Wall Most Recent · Hidden Posts

**Offentlighet.no**  
 skal straks avgårde og snakke med kommune-arkivfolk om hvordan pressen opplever dem. Har tid til noen innspill i siste liten!  
 40 minutes ago · Like · Comment · Promote

Bjørn Frostestad likes this.

**Vegard Førland Venli** Arkivfolka er mine beste venner... Som regel alltid behjelpsomme, f.eks. med å lete opp saker. Mitt generelle inntrykk av standen er at de er samvittighetsfulle, og har et stolt og kunnskapsrikt forhold til faget. Dessuten er det sjeldent dem som fatter vedtak om avslag, og får dermed ikke anledning til å bli fornærmet eller ta ting personlig. Jurister derimot... ;-)  
 33 minutes ago · Like · Flag

**Offentlighet.no** takk, dette blir en ren glede å videreformidle!)  
 16 minutes ago · Like

**Bjørn Frostestad** Fra min tid som arkivleder i en bydel i Oslo kommune opplevde jeg at arkivfolket gjør sitt beste å utlevere dokumenter til pressen og publikum. Selv jobbet jeg med innsynsbegjæringer, og det var skjelden at jeg holdt noe tilbake. I slike tilfeller fikk de en begrunnelse hvorfor de ikke fikk innsyn i dokumentet. Det var stort sett saker etter offentlighetsloven § 13 "taushetsbelagte opplysninger"  
 2 minutes ago · Like · Flag

Write a comment...

**Offentlighet.no**  
 Hva gjør vi med skattelistene? Presseforbundets Offentlighetsutvalg samler noen av de beste journalistene for å gi deg tips om hvordan skattelistene gir unike journalistiske muligheter! hold av 3 mars kl 11-13 - påmelding kommer!  
 406 Impressions · 0% Feedback  
 Monday at 1:51pm · Like · Comment · Promote

**Offentlighet.no**  
 Utfordrer byråden i Oslo på hemmelighold i kommunale selskaper

**Kommunale aksjeselskaper: Mer hemmelighold enn nødvendig**  
[www.ivarjohansen.no](http://www.ivarjohansen.no)

Admins (1) [?] See All



- Use Facebook as Offentlighet.no
- Promote with an Ad
- View Insights
- Suggest to Friends

### You and Offentlighet.no



20 friends like this.

### Quick Tips

Get more people to like your Page with Facebook Ads. Reach more than 500 million people with your ad. Sample ad below.  
[Get More Connections](#)

**Offentlighet.no**  
 The text of your ad will go here.  
 Like · Kristine Foss likes this.

### Sponsored Create an Ad

**Vinn by:larm pass her**  
 musicnodes.no

Wor DE NOMINERTE TIL ÅRETS BY:LARM STIPEND HER !!

Vinn by:larm pass og hør de nominerte til by:larm stipendet her.

*“Arkivfolka er mine beste venner... Som regel alltid hjelpsomme, f.eks. med å lete opp saker. Mitt generelle inntrykk er at de er samvittighetsfulle, og har et stolt og kunnskapsrikt forhold til faget. Dessuten er det sjeldent dem som fatter vedtak om avslag, og får dermed ikke anledning til å bli fornærmet eller ta ting personlig. Jurister derimot... ;-)”*